

言語確認シート

あなたが通訳サービスを利用したい言語は何ですか？

Which language translation would you like to request?

请问您希望使用的口译服务语言是什么？

Ngôn ngữ mà quý vị muốn sử dụng trong dịch vụ thông dịch y tế là gì?

На каком языке вы хотите получить поддержку переводчика?

¿Traducción de que idioma desea solicitar?

กรุณาเลือกภาษาบริการล่ามที่ต้องการ?

Qual idioma deseja utilizar para o serviço de interpretação?

통역 서비스를 이용하실 언어는 무엇입니까?

English

英語

Português

ポルトガル語

中文(简体字)

中国語

Español

スペイン語

中文(繁體字)

中国語

Tiếng Việt

ベトナム語

한국어

韓国語

नेपाली

ネパール語

予約推奨言語 / Reservation required

※可能な限り2営業日前にご予約をお願いします。前日以降のご利用も可能ですので、お問い合わせ番号（050-1725-8533）にご連絡ください。

Wikang Tagalog

タガログ語

Русский язык

ロシア語

Français

フランス語

Bahasa Indonesia

インドネシア語

हिन्दी

ヒンディー語

Монгол хэл

モンゴル語

မြန်မာဘာသာ

ミャンマー語

廣東話

広東語

فارسی

ペルシア語

ภาษาไทย

タイ語

基本フレーズシート ①

ベトナム語版



mediPhone

指さしコミュニケーションツール

02

Bạn đến khám phải không?

診察ですか?



Bạn khám lần đầu phải không?

初診ですか?



Xin hãy xuất trình

- ① Thẻ khám
- ② Thẻ bảo hiểm sức khỏe của Nhật.

①診察券・②日本の健康保険証を出してください。



Xin hãy điền vào giấy này.

こちらの紙にご記入ください。

Xin hãy xuất trình giấy xác nhận nhân thân
(thẻ cư trú hoặc hộ chiếu).

身分証(在留カードかパスポート)を見せてください。

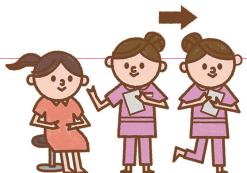


Xin hãy cặp nhiệt kế này vào
nách và đo thân nhiệt.

こちらの体温計を脇に挟んで熱を測ってください。

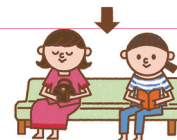
Xin hãy chờ một chút tôi
sẽ trở lại.

すぐ戻りますので、
少々お待ちください。



Xin hãy ngồi đấy chờ.

そちらに座って
お待ちください。



Bệnh viện chúng tôi sẽ thu phí sau khám. Xin vui
lòng thanh toán phí khám sau khi khám xong.
Sau khi khám xong bạn cần phải đến quầy kế toán

当院は後払いです。診療後に診療費をお支払いいただきます。
診療後に必ず会計に来てください。



Đúng
はい



Không
いいえ

Xin hãy làm lại một lần nữa.
もう一度お願いします。

Xin hãy chờ một chút.
少々お待ちください。

Tôi cần phiên dịch.
通訳を利用したいです。



通訳のご利用、
その他お問い合わせ

050-1725-8533